

---

مصرف الشارقة الإسلامي وشركاته التابعة

البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

كما في

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)

## مصرف الشارقة الإسلامي تقرير مجلس الإدارة

يتشرف أعضاء مجلس الإدارة بتقديم تقريرهم مع البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لمصرف الشارقة الإسلامي ("المصرف") وشركاته التابعة ويشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة" لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣.

### المؤشرات المالية

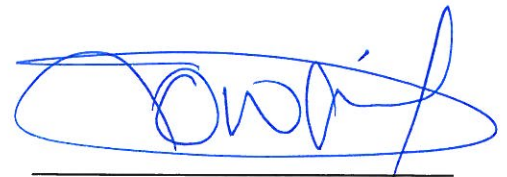
حقق المصرف أرباح صافية بلغت ٢٢١ مليون درهم عن فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ مقارنة بـ ٢٠٨,٧ مليون درهم عن نفس الفترة من العام الماضي، بارتفاع وقدره ٥,٩%.

ومقارنة بنتائج ديسمبر ٢٠١٢، ارتفع إجمالي أصول المصرف بمبلغ ٢,١ مليار درهم ليصل إلى ٢٠,٤ مليار درهم، بارتفاع ونسبته ١١,٥% أما مدينو الأنشطة التمويلية وتمويلات الإيجار فقد ارتفعت بنسبة وقدرها ٩% (٩٧٠,٦ مليون درهم) لتصل إلى ١١,٧ مليار درهم كما ارتفعت قيمة الاستثمارات في الأوراق المالية بنسبة وقدرها ٥١,٦% (٤٤٢,٣ مليون درهم) لتصل إلى ١,٣ مليار درهم، كما ارتفعت ودائع العملاء بنسبة ١,٢% (١٣٥ مليون درهم) لتصل إلى ١١,٥ مليار درهم.

### أعضاء مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة  
نائب الرئيس  
عضو  
عضو  
عضو  
عضو  
عضو

معالي / عبد الرحمن محمد ناصر العويس  
السيد / أحمد محمد عبيد الشامسي  
السيد / عثمان محمد شريف زمان  
السيد / أحمد غانم السويدي  
السيد / علي بن سالم المزروع  
السيد / عماد يوسف المنيع  
السيد / محمد ناصر الفوزان



عبد الرحمن محمد ناصر العويس  
رئيس مجلس الإدارة  
٢١ أكتوبر ٢٠١٣

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة المساهمين  
مصرف الشارقة الإسلامي

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لـ مصرف الشارقة الإسلامي ("المصرف") وشركاته التابعة (ويشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ والتي تشتمل على:

- بيان المركز المالي الموجز الموحد كما ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣؛
- البيانات الموجزة الموحدة للدخل الشامل (الذي يشتمل على بيان الدخل الموجز الموحد وبيان منفصل للدخل الشامل (الموجز الموحد) لفترة الثلاثة أشهر و التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣؛
- البيان الموجز الموحد للتغيرات في حقوق الملكية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣؛
- البيان الموجز الموحد للتدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣؛ و
- بالإضافة إلى إيضاحات حول المعلومات المالية الموجزة الموحدة.

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". بينما تنحصر مسؤوليتنا في التعبير عن استنتاجنا حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة من قبل مدقق حسابات مستقل للمناه". تنطوي مراجعة المعلومات المالية المرحلية على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق التي يتم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق وبالتالي فإن المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال أعمال التدقيق، وبالتالي فإننا لا نبدي رأياً تدقيقياً.

### الاستنتاج

بناءً على مراجعتنا، لم يسترعب انتباهنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ لم يتم إعدادها، من كافة النواحي المادية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".



كي بي إم جي  
فيجنيرانات مالهوترا  
رقم التسجيل: ٤٨ ب

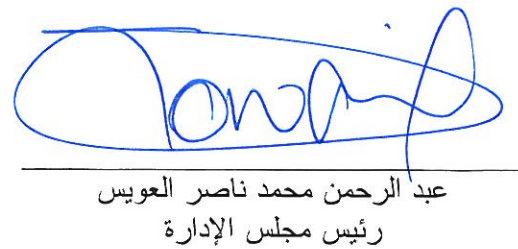
٢١ أكتوبر ٢٠١٣

مصرف الشارقة الإسلامية و شركاته التابعة  
قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة الموحدة  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣  
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ مدققة	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ غير مدققة	الموجودات:
١,٧٨٣,٢٣٧	٢,٤٥٥,١٤٦	نقد وأرصدة لدى المصارف والمؤسسات المالية
٢,٣٧٢,٤١٠	٢,١٠٣,٦٥٧	المرابحة الدولية و الوكالة مع مؤسسات مالية
٢,٧٧٨,٨٨٢	٣,٠٩٩,٣٥٧	مدينو أنشطة تمويلية
٧,٩٧٠,٤٨٩	٨,٦٢٠,٦٣٩	مدينو تمويلات إيجارة
٨٥٦,٦٨١	١,٢٩٨,٩٩٣	استثمارات في أوراق مالية
٢٢٣,٢٨٨	٢٤٨,٤٥٢	الاستثمارات العقارية
١,٠٨٣,٠٣٤	١,١٥٥,٨٤٢	عقارات محتفظ بها بغرض البيع
٣٩٤,٣٨١	٥١٩,٩١٥	موجودات أخرى
٨٥٣,٨٢٧	٩٢٨,٤٤٨	الممتلكات والمعدات
١٨,٣١٦,٢٢٩	٢٠,٤٣٠,٤٤٩	مجموع الموجودات
		المطلوبات :
١١,٣٣٤,٥٤١	١١,٤٦٩,٥٢٠	ودائع العملاء
٤٧٠,١٩٠	٥٤٥,٤٣١	مستحق للبنوك
١,٤٦٤,٤٥٧	٣,٢٩٥,١٤٠	صكوك مستحقة الدفع
٥٢٣,٣٧٧	٥٦٤,٥٩٢	مطلوبات أخرى
٧٩,٧٦٦	٥٦,٧٠٨	زكاة مستحقة
١٣,٨٧٢,٣٣١	١٥,٩٣١,٣٩١	مجموع المطلوبات
		حقوق المساهمين :
٢,٤٢٥,٥٠٠	٢,٤٢٥,٥٠٠	رأس المال
١,٣٢٨,٢٢٦	١,٣٢٨,٢٢٦	إحتياطي قانوني
٨٩,٠٠٨	٨٩,٠٠٨	إحتياطي نظامي
(٣٤,٤٧٠)	(٤٤,٥٢٣)	إحتياطي القيمة العادلة
٦٣٥,٦٣٤	٧٠٠,٨٤٧	أرباح محتجزة
٤,٤٤٣,٨٩٨	٤,٤٩٩,٠٥٨	مجموع حقوق المساهمين
١٨,٣١٦,٢٢٩	٢٠,٤٣٠,٤٤٩	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

لقد تم اعتماد إصدار هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ٢١ أكتوبر ٢٠١٣.

  
محمد أحمد عبدالله  
الرئيس التنفيذي

  
عبد الرحمن محمد ناصر العويس  
رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

مصرف الشارقة الإسلامي و شركاته التابعة  
قائمة الدخل المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)  
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

لفترة ٩ أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة ٣ أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
٥٠٢,٤٨٦	٥٢٤,٦٨٧	١٥٩,١٥١	١٧٩,٢٨٦	إيرادات من عمليات المرابحة والإجارة
(٥٣,٠٣٣)	(٧٨,٨٣٤)	(١٧,٦٧٣)	(٣١,٦٥٧)	توزيعات أرباح صكوك
١٢٥,١٥٠	١٤٨,٦٠٩	٤٤,٩١٤	٦٩,١٧٠	أتعاب وعمولات وإيرادات أخرى
١٥,٩٣٧	١٩,٨٧١	٣,٣٧٧	٦,٧٨٨	إيرادات من شركات تابعة
٥٩٠,٥٤٠	٦١٤,٣٣٣	١٨٩,٧٦٩	٢٢٣,٥٨٧	إجمالي الإيرادات
(٢٣٧,٨٨٦)	(٢٦٩,٣٣٩)	(٧٩,٤٣١)	(٩٨,٤٩٤)	مصاريف عمومية وإدارية
٣٥٢,٦٥٤	٣٤٤,٩٩٤	١١٠,٣٣٨	١٢٥,٠٩٣	صافي أرباح التشغيل
(٢٠,٧٧٧)	(٢٧,٣٣٢)	(٩,٠٥٩)	(٨,٦٦٦)	مخصصات صافية من الاستردادات
٣٣١,٨٧٧	٣١٧,٦٦٢	١٠١,٢٧٩	١١٦,٤٢٧	صافي الربح قبل التوزيعات للمودعين
(١٢٣,١٤٧)	(٩٦,٦٨٢)	(٤١,٧٤٥)	(٣٠,١٤١)	توزيعات للمودعين
٢٠٨,٧٣٠	٢٢٠,٩٨٠	٥٩,٥٣٤	٨٦,٢٨٦	صافي ربح الفترة
				( المنسوبة لمساهمي المصرف )
٠,٠٩	٠,٠٩	٠,٠٢	٠,٠٤	ربحية السهم (بالدرهم)

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

مصرف الشارقة الإسلامي و شركاته التابعة  
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)  
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

لفترة ٩ أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة ٣ أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		
٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
٢٠٨,٧٣٠	٢٢٠,٩٨٠	٥٩,٥٣٤	٨٦,٢٨٦	صافي ربح الفترة
إيرادات شاملة أخرى				
بنود لن يتم إعادة تصنيفها في الأرباح والخسائر				
(٢٥,٧٢٨)	(١٧,٨٩٠)	٧٥٩	(١,٣٨٥)	صافي التغير في احتياطي القيمة العادلة
١٨٣,٠٠٢	٢٠٣,٠٩٠	٦٠,٢٩٣	٨٤,٩٠١	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة ( المنسوبة لمساهمي المصرف )

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

مصرف الشارقة الإسلامي و شركاته التابعة  
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)  
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر			
٢٠١٢	٢٠١٣		
٢٠٨,٧٣٠	٢٢٠,٩٨٠	التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية:	
		صافي ربح الفترة	
١٨,١٥١	١٩,٥٥٠	تسويات:	
١,٠٧٨	١,٧٨٧	الاستهلاك	
٢٧,٣٣٠	٣٨,٠٨٦	إطفاءات مصاريف إصدار صكوك	
٣٨٩	-	مخصصات لمدينو الأنشطة التمويلية و تمويلات الإيجار	
-	(٤,٤٥٠)	مخصصات موجودات مالية من خلال الأرباح والخسائر	
٢٥٥,٦٧٨	٢٧٥,٩٥٣	أرباح اعادة تقييم الأستثمارات العقارية	
		أرباح العمليات قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية	
		التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:	
(٥٥,٠٦٩)	(٢٦٣,٦٥٦)	التغير في الإحتياطي لدى المصرف المركزي	
٢١١,٢١١	(٢٢٩,٧٧٩)	التغير في المرابحة الدولية و الوكالة مع مؤسسات مالية	
(١٢٠,٤١٩)	(١,٠٠٨,٧١١)	التغير في مدينو أنشطة تمويلية و تمويلات الإيجار	
١٧,٢٦٢	(١٢٥,٥٣٤)	التغير في الموجودات الأخرى، صافي	
٧٩٥,٢٥١	١٣٤,٩٧٩	التغير في ودائع العملاء	
(٦٢٧,٠٨٦)	٧٥,٢٤١	التغير في المستحق للبنوك	
(١٠٨,٩٨٢)	(٢٣,٠٥٨)	التغير في الزكاة المستحقة	
٢٤,٤٠٦	٣٨,٨١٥	التغير في المطلوبات الأخرى	
٣٩٢,٢٥٢	(١,١٢٥,٧٥٠)	صافي النقد المتدفق (المستخدم في)/من الأنشطة التشغيلية	
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:	
(٤٣,٩٣٥)	(٩٤,١٧١)	حيازة ممتلكات ومعدات	
(٢٩,٠٣٤)	(٢٠,٧١٤)	حيازة استثمارات عقارية	
(٢٠,١٥٨)	(٧٢,٨٠٨)	حيازة عقارات محتفظ بها لغرض البيع	
(٢٠١,٥٢٨)	(٤٦٠,٢٠٢)	التغير في اوراق مالية	
(٢٩٤,٦٥٥)	(٦٤٧,٨٩٥)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية	
-	١,٨٢٩,٨٩٦	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:	
(١٤٥,٥٣٠)	(١٤٥,٥٣٠)	مستحقات من الصكوك	
(١٤٥,٥٣٠)	١,٦٨٣,٣٦٦	توزيعات نقدية	
		صافي النقد المتدفق من/(المستخدم في)الأنشطة التمويلية	
(٤٧,٩٣٣)	(٩٠,٢٧٩)	صافي النقص في النقد وما يعادله	
٣,٠٩٩,٥٣٩	٢,٩٥٥,٥٠٥	النقد وما يعادله في بداية الفترة	
٣,٠٥١,٦٠٦	٢,٨٦٥,٢٢٦	النقد وما يعادله في نهاية الفترة	
		النقد و ما يعادله يتكون من:-	
٩٨٢,٤٧٣	١,٤٨٣,٥٤٦	نقد وأرصدة لدى المصارف والمؤسسات المالية	
٢,٠٦٩,١٣٣	١,٣٨١,٦٨٠	ترتيبات الوكالة مع مؤسسات مالية-أقل من ثلاثة شهور	
٣,٠٥١,٦٠٦	٢,٨٦٥,٢٢٦		

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.



مصرف الشارقة الإسلامي  
بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)  
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

المنسوبة إلى مساهمي المصرف

الإجمالي	الأرباح المستيقاة	إحتياطي القيمة العادلة	الإحتياطي النظامي	الإحتياطي القانوني	رأس المال	
٤,٤٠٦,١٥٨	٥٨٤,٥١٤	(٢٠,٤٨١)	٨٩,٠٠٨	١,٣٢٧,٦١٧	٢,٤٢٥,٥٠٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٢
٢٠٨,٧٣٠	٢٠٨,٧٣٠	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
(٢٥,٧٢٨)	-	(٢٥,٧٢٨)	-	-	-	ارباح الفترة
١٨٣,٠٠٢	٢٠٨,٧٣٠	(٢٥,٧٢٨)	-	-	-	الإيرادات الشاملة الأخرى
(١٤٥,٥٣٠)	(١٤٥,٥٣٠)	-	-	-	-	صافي التغير في احتياطي القيمة العادلة
(٢,٤٠٠)	(٢,٤٠٠)	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
(١٤٧,٩٣٠)	(١٤٧,٩٣٠)	-	-	-	-	عمليات المساهمين المسجلة مباشرة في حقوق المساهمين
						توزيعات نقدية
						مكافأة أعضاء مجلس الإدارة - مدفوعة
						إجمالي عمليات المساهمين
٤,٤٤١,٢٣٠	٦٤٥,٣١٤	(٤٦,٢٠٩)	٨٩,٠٠٨	١,٣٢٧,٦١٧	٢,٤٢٥,٥٠٠	الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢
٤,٤٤٣,٨٩٨	٦٣٥,٦٣٤	(٣٤,٤٧٠)	٨٩,٠٠٨	١,٣٢٨,٢٢٦	٢,٤٢٥,٥٠٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٣
٢٢٠,٩٨٠	٢٢٠,٩٨٠	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
(١٧,٨٩٠)	-	(١٧,٨٩٠)	-	-	-	ارباح الفترة
-	(٧,٨٣٧)	٧,٨٣٧	-	-	-	الإيرادات الشاملة الأخرى
٢٠٣,٠٩٠	٢١٣,١٤٣	(١٠,٠٥٣)	-	-	-	صافي التغير في احتياطي القيمة العادلة
(١٤٥,٥٣٠)	(١٤٥,٥٣٠)	-	-	-	-	خسائر محققة بالموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل
(٢,٤٠٠)	(٢,٤٠٠)	-	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة
(١٤٧,٩٣٠)	(١٤٧,٩٣٠)	-	-	-	-	عمليات المساهمين المسجلة مباشرة في حقوق المساهمين
						توزيعات نقدية
						مكافأة أعضاء مجلس الإدارة - مدفوعة
						إجمالي عمليات المساهمين
٤,٤٩٩,٠٥٨	٧٠٠,٨٤٧	(٤٤,٥٢٣)	٨٩,٠٠٨	١,٣٢٨,٢٢٦	٢,٤٢٥,٥٠٠	الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣

وفقاً لتفسير وزارة الاقتصاد والتجارة للمادة ١١٨ من قانون الشركات التجارية رقم ٨ لسنة ١٩٨٤، فإن مكافأة أعضاء مجلس الإدارة تم معاملتها كتوزيع من حقوق المساهمين.



**مصرف الشارقة الإسلامي و شركاته التابعة**  
**إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة**  
**لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)**  
**(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)**

**١. الوضع القانوني والأنشطة:**

تأسس مصرف الشارقة الإسلامي ("المصرف") عام ١٩٧٥ كشركة مساهمة عامة بموجب مرسوم أميري صادر عن صاحب السمو حاكم إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة و المدرجة بسوق أبو ظبي للأوراق المالية، إن النشاط الرئيسي للمصرف هو تقديم الخدمات المصرفية والتصويلية والاستثمارية وفقاً لبنود التأسيس ووفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وكذلك وفقاً لأحكام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ويقوم المصرف بممارسة هذه الأنشطة من خلال ٢٦ فرع (٢٠١٢: ٢٥ فرع) مؤسسة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

في اجتماع الجمعية العمومية الغير عادية للمصرف المنعقد بتاريخ ١٨ مارس ٢٠٠١، تم اقرار تحويل أنشطة المصرف لتتوافق بصورة تامة مع احكام ومبادئ الشريعة الإسلامية، و قد الانتهاء من هذه العملية بالكامل في ٣٠ يونيو ٢٠٠٢ ("تاريخ التحول")، و نتيجة لذلك فقد تم تحويل جميع النتائج المصرفية التقليدية الى نتائج مصرفية اسلامية و ذلك من خلال فترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٢ بعد التفاوض و الاتفاق مع العملاء.

إن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمصرف تشمل على المصرف وشركاته التابعة والمملوكة له بالكامل والمؤسسة في دولة الإمارات العربية المتحدة "الشارقة الوطنية للفنادق"، "الشارقة الإسلامي للخدمات المالية"، "كونتاكت ماركيتينج" وأساس (ويشار إليهم مجتمعين بـ"المجموعة")، تقوم الشارقة الوطنية للفنادق من خلال أقسامها بتشغيل الفنادق والمنتجات وتقديم خدمات التمويل والخدمات ذات العلاقة، في حين أن الشارقة الإسلامي للخدمات المالية تقوم بأعمال الوساطة من خلال التعامل بالأسهم المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية بالسوق المحلي كونتاكت ماركيتينج حيث توفر بعض خدمات الدعم للمصرف و تقوم أساساً حالياً بإدارة الأصول العقارية للمصرف.

العنوان المسجل للمصرف هو صندوق بريد ٤، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

**٢. أساس الإعداد:**

**أ. بيان الالتزام**

تم إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار رقم ٣٤، التقارير المالية المرحلية، و تتضمن ايضاحات مختارة لشرح و توضيح الاحداث و المعاملات الهامة لفهم التغييرات في المركز المالي و الاداء المالي للمجموعة منذ اخر بيانات مالية موحدة في و للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، لا تتضمن البيانات المالية الموحدة الموجزة كافة المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة و يجب قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

**ب. أسس القياس**

لقد تم إعداد البيانات المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء البنود المادية التالية في بيان المركز المالي الموحد:-

- (١) الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.
- (٢) الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل.
- (٣) الاستثمارات العقارية بالقيمة العادلة.

**ج. العملة الرسمية وعملة عرض البيانات المالية**

لقد تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة، والتي تمثل العملة الرسمية للمصرف، مقربة إلى أقرب عدد صحيح بالآلاف.

**د. التقديرات و الأحكام المحاسبية الرئيسية**

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من الإدارة ممارسة الأحكام و التقديرات المؤثرة في عملية تطبيق السياسات المحاسبية و مبالغ الموجودات، المطلوبات، الدخل، المصروفات، قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

عند اعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة، قامت الادارة بوضع احكام هامة عند تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة كما ان المصادر الرئيسية لعدم اليقين في التقديرات كانت نفسها المطبقة في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

مصرف الشارقة الإسلامي و شركاته التابعة  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)  
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٢ , أساس الاعداد (تابع)

٥ , ادارة المخاطر المالية

ان اهداف و سياسات و اجراءات ادارة المخاطر المالية للمجموعة تتوافق مع تلك المفصح عنها في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ .

٣ , ملخص السياسات المحاسبية الهامة:

السياسات المحاسبية المطبقة بواسطة المجموعة في اعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة, هي نفس السياسات التي طرقتها المجموعة في تقاريرها المالية الموحدة للعام ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ ماعدا اعتماد المعايير المحاسبية الدولية الجديدة التي اصبحت سارية المفعول من ١ يناير ٢٠١٣ .

ان اعتماد المعايير و التفسيرات الجديدة و المعدلة في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة قد انعكس حسب الاقتضاء على الافصاحات و لم يؤثر على المركز و الاداء المالي للمجموعة خلال الفترة.

٤ , التحليل القطاعي:

تتكون أنشطة المصرف الرئيسية من القطاعات الرئيسية التالية:-

أ. قطاع الشركات والحكومة

يقدم المصرف من خلال هذا القطاع خدمات ومنتجات إسلامية مالية للشركات والمؤسسات المالية والقطاع الحكومي.

ب. قطاع الأفراد

يقدم المصرف من خلال هذا القطاع خدمات ومنتجات إسلامية مصرفية متنوعة.

ج. قطاع الاستثمار والخزينة

يشتمل هذا القطاع بشكل رئيسي على عمليات الوكالة مع المؤسسات المالية الأخرى واستثمارات المصرف بالإضافة إلى عمليات المصرف التمويلية.

د. الضيافة والوساطة

يقوم المصرف من خلال شركاته التابعة الشارقة الوطنية للفنادق و الشارقة الإسلامية للخدمات المالية بتقديم خدمات الضيافة و الوساطة.

مصرف الشارقة الإسلامي و شركاته التابعة  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)  
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٤, التحليل القطاعي(تابع) :

الشركات والحكومة	الأفراد	الاستثمار والخزينة	الضيافة والوساطة	إجمالي	قائمة الدخل المرحلية الموجزة الموحدة لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ : ( غير مدققة )
٢٨٧,٤٤١	١٩٠,٩٢٩	٤٦,٣١٧	-	٥٢٤,٦٨٧	إيرادات من عمليات المرابحة والإجارة
-	-	(٧٨,٨٣٤)	-	(٧٨,٨٣٤)	توزيعات أرباح صكوك
٥٧,٣٩٢	٣١,١٣٣	٣١,٣٣٨	-	١١٩,٨٦٣	أتعاب وعمولات وإيرادات أخرى
-	-	-	١٩,٨٧١	١٩,٨٧١	إيرادات من شركات تابعة
-	-	-	-	٢٨,٧٤٦	إيرادات غير مصنفة
٣٤٤,٨٣٣	٢٢٢,٠٦٢	(١,١٧٩)	١٩,٨٧١	٦١٤,٣٣٣	إجمالي الدخل
-	-	-	(٢٥,٩١٤)	(٢٥,٩١٤)	مصاريف عمومية وإدارية
-	-	-	-	(٢٤٣,٤٢٥)	مصاريف عمومية وإدارية غير مصنفة
٣٤٤,٨٣٣	٢٢٢,٠٦٢	(١,١٧٩)	(٦,٠٤٣)	٣٤٤,٩٩٤	صافي الإيرادات من العمليات
(٦,٩٦٤)	(٤٢,٠٢٧)	١٠,٩٣٢	١٠,٧٢٧	(٢٧,٣٣٢)	مخصصات صافية من الاستردادات
٣٣٧,٨٦٩	١٨٠,٠٣٥	٩,٧٥٣	٤,٦٨٤	٣١٧,٦٦٢	صافي الربح قبل التوزيعات للمودعين
(٥٦,٤٣١)	(٣٣,٢٩٩)	(٣٩٥)	-	(٩٠,١٢٥)	توزيعات المودعين
-	-	-	-	(٦,٥٥٧)	توزيعات المودعين - غير مصنف
٢٨١,٤٣٨	١٤٦,٧٣٦	٩,٣٥٨	٤,٦٨٤	٢٢٠,٩٨٠	صافي ربح الفترة

قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة الموحدة  
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ ( غير مدققة ) :  
الموجودات:

٧,٧٦٣,٤١٧	٤,٠٧٣,١٠٥	٧,٢٣٠,٧٨٣	٦٩٢,٠٤٥	١٩,٧٥٩,٣٥٠	موجودات القطاع
-	-	-	-	٦٧١,٠٩٩	موجودات غير مصنفة
٧,٧٦٣,٤١٧	٤,٠٧٣,١٠٥	٧,٢٣٠,٧٨٣	٦٩٢,٠٤٥	٢٠,٤٣٠,٤٤٩	مجموع الموجودات
٦,٤٠٨,٤٤٢	٥,٢٤٦,٣٣٠	٣,٨٤٠,٥٧٠	١٧,٧٠٧	١٥,٥١٣,٠٤٩	المطلوبات:
-	-	-	-	٤١٨,٣٤٢	مطلوبات القطاع
٦,٤٠٨,٤٤٢	٥,٢٤٦,٣٣٠	٣,٨٤٠,٥٧٠	١٧,٧٠٧	١٥,٩٣١,٣٩١	مطلوبات غير مصنفة
-	-	-	-	-	مجموع المطلوبات

مصرف الشارقة الإسلامي  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)  
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٤ , التحليل القطاعي(تابع) :

الشركات والحكومة	الأفراد	الاستثمار والخزينة	الضيافة والوساطة	إجمالي	
					قائمة الدخل المرحلية الموجزة الموحدة
					لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ :
					( غير مدققة )
٣١٤,٠٥٣	١٥٥,٣٧٤	٣٣,٠٥٩	-	٥٠٢,٤٨٦	إيرادات من عمليات المرابحة والإجارة
-	-	(٥٣,٠٣٣)	-	(٥٣,٠٣٣)	توزيعات أرباح صكوك
٢٦,٧٤٨	٢٧,٠٣٥	٥٣,١٢٥	-	١٠٦,٩٠٨	أتعاب وعمولات وإيرادات أخرى
-	-	-	١٥,٩٣٧	١٥,٩٣٧	إيرادات من شركات تابعة
-	-	-	-	١٨,٢٤٢	إيرادات غير مصنفة
٣٤٠,٨٠١	١٨٢,٤٠٩	٣٣,١٥١	١٥,٩٣٧	٥٩٠,٥٤٠	إجمالي الدخل
-	-	-	(١٣,١٨٩)	(١٣,١٨٩)	مصاريف عمومية وإدارية
-	-	-	-	(٢٢٤,٦٩٧)	مصاريف عمومية وإدارية غير مصنفة
٣٤٠,٨٠١	١٨٢,٤٠٩	٣٣,١٥١	٢,٧٤٨	٣٥٢,٦٥٤	صافي الإيرادات من العمليات
(٣٠٤)	(١٨,٨٢٧)	(٨,١٨٦)	٦,٥٤٠	(٢٠,٧٧٧)	مخصصات صافية من الاستردادات
٣٤٠,٤٩٧	١٦٣,٥٨٢	٢٤,٩٦٥	٩,٢٨٨	٣٣١,٨٧٧	صافي الربح قبل التوزيعات للمودعين
(٧٨,١٢١)	(٤١,٦٣١)	(١,٥٧٣)	-	(١٢١,٣٢٥)	توزيعات المودعين
-	-	-	-	(١,٨٢٢)	توزيعات المودعين- غير مصنف
٢٦٢,٣٧٦	١٢١,٩٥١	٢٣,٣٩٢	٩,٢٨٨	٢٠٨,٧٣٠	صافي ربح الفترة
					قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة الموحدة
					كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدققة):
					الموجودات:
٦,٦٢٦,٦٩٨	٤,٢٢٧,٢٤٨	٦,٢١٠,٢٠٨	٧١٥,٧٤٠	١٧,٧٧٩,٨٩٤	موجودات القطاع
-	-	-	-	٥٣٦,٣٣٥	موجودات غير مصنفة
٦,٦٢٦,٦٩٨	٤,٢٢٧,٢٤٨	٦,٢١٠,٢٠٨	٧١٥,٧٤٠	١٨,٣١٦,٢٢٩	مجموع الموجودات
					المطلوبات:
٦,٤٨٥,١٧٢	٤,٨٩٦,٦٦٢	١,٩٣٤,٦٤٧	٦١,٩٣٢	١٣,٣٧٨,٤١٣	مطلوبات القطاع
-	-	-	-	٤٩٣,٩١٨	مطلوبات غير مصنفة
٦,٤٨٥,١٧٢	٤,٨٩٦,٦٦٢	١,٩٣٤,٦٤٧	٦١,٩٣٢	١٣,٨٧٢,٣٣١	مجموع المطلوبات

مصرف الشارقة الإسلامي  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)  
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٥. أطراف ذات علاقة:

لقد قام المصرف من خلال عملياته بالتعامل مع أعضاء مجلس الإدارة وموظفي المصرف وهيئات اعتبارية يملكون حصصاً رئيسية بها. أن الأرصدة الجوهرية الهامة كما في تاريخ الميزانية والمتعلقة بالأطراف ذات علاقة تشتمل في البيانات المالية الموحدة كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)	قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة الموحدة
١,٣٣٥,٠٥٦	١,٧٣٨,٢١٤	تمويلات حكومة الشارقة
٢,٦٤٩,٥١٣	٢,٧٩٤,٥٢١	تمويلات للدوائر والهيئات الحكومية الأخرى
٧٥٧,٨٥٦	٥٦١,٣٠٣	تمويلات واستثمارات أخرى
٢٤,٩٦٤	١٠١,٥٢٦	ودائع حكومة الشارقة
١,٤٨٥,٧١٨	١,٨٦٦,٦٤٩	ودائع الدوائر والهيئات الحكومية الأخرى
٢٨٤,٩٣١	٩١,٩٢١	ودائع أخرى
١٥٩,١٤٦	١٦٣,٢٩٠	الالتزامات العرضية
٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)	قائمة الدخل المرحلية الموجزة الموحدة
٢١٣,٥٥٣	٢١٥,٤٨٨	إيرادات من التمويل والأنشطة الاستثمارية
(٢٠,٨٥٢)	(١٥,٥٠٦)	توزيعات للمودعين

تشمل المبالغ المدفوعة لأعضاء الإدارة الرئيسيين المرتبات والمزايا قصيرة الأجل والبالغة ١١,٨ مليون درهم للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ : ١١,١ مليون درهم) ومزايا نهاية الخدمة البالغة ٠,٦ مليون درهم للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (٣٠ سبتمبر ٢٠١٢ : ٠,٧ مليون درهم).

٦. قياس القيمة العادلة

٦-١ تدرج القيمة العادلة

يوضح الجدول المبين أدناه تحليلاً للأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة في نهاية فترة التقرير حسب المستوى في النظام التدرجي للقيم العادلة الذي يتم فيه تصنيف قياس القيمة العادلة:

٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	المجموع
	<b>الموجودات المالية</b>			
	٤٠٧,١٦٦	-	٥٢,٣٠١	٤٥٩,٤٦٧
	٧,٣٦٩	-	١٥٣,٤١٤	١٦٠,٧٨٣
	٤١٤,٥٣٥	-	٢٠٥,٧١٥	٦٢٠,٢٥٠
	<b>الموجودات الغير مالية</b>			
	-	-	٢٤٨,٤٥٢	٢٤٨,٤٥٢
	استثمارات عقارية بالقيمة العادلة			

مصرف الشارقة الإسلامي  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)  
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٦, قياس القيمة العادلة (تابع)

٦-١ تدرج القيمة العادلة (تابع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدققة)

المجموع	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	
٤١٩,٦٨٩	٨٦,١٧٤	-	٤٠٥,٥١٥	الموجودات المالية
١٤٣,٢٢٧	١٣٨,٨١٩	-	٤,٤٠٨	القيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر
٦٣٤,٩١٦	٢٢٤,٩٩٣	-	٤٠٩,٩٢٣	القيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٢٢٣,٢٨٨	٢٢٣,٢٨٨	-	-	الموجودات الغير مالية
				استثمارات عقارية بالقيمة العادلة

يوضح الجدول المبين أعلاه التوافق بين الرصيد الافتتاحي و الرصيد الختامي لقياسات القيمة العادلة كما في المستوى ٣ للتدرج الخاص باستثمارات عقارية و استثمارات في اوراق مالية:-

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (غير مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)	
		أستثمارات في اوراق مالية
		الرصيد في ١ يناير
٢٦٢,٩٠٠	٢٢٤,٩٩٣	اجمالي الأرباح و الخسائر - صافي
(٢,٣٣٤)	(٨١٧)	في بيان الدخل المرحلي الموحد
(١٥,٢٢٧)	(٧,٥٣٥)	في بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد
(٢٠,٣٤٦)	-	اضافات
-	(١٠,٩٢٦)	استبعادات
٢٣٩,٩٩٣	٢٠٥,٧١٥	الرصيد في ٣٠ سبتمبر
		أستثمارات عقارية
		الرصيد في ١ يناير
١٩١,٠٤٤	٢٢٣,٢٨٨	اعادة تقييم
٢,٢٠٠	٤,٤٥٠	اضافات
٣٠,٠٤٤	٢٠,٧١٤	الرصيد في ٣٠ سبتمبر
٢٢١,٠٨٨	٢٤٨,٤٥٢	

ان طرق التقييم و المعطيات المستخدمة في تحديد القيمة العادلة لموجودات المستوى ٣ من التدرج تتسق مع تلك المطبقة من قبل المجموعة كما في و للسنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

٦-٢ القيمة العادلة للموجودات و المطلوبات المالية بالقيمة المطفأة

تعتقد الإدارة أن القيم العادلة للموجودات و المطلوبات المالية التي تقاس بالتكلفة المطفأة في بيان المركز المالي المرحلي الموجز الموحد لا تختلف كثيرا عن قيمتها الدفترية في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

مصرف الشارقة الإسلامي  
إياحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)  
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٧. عقارات محتفظ بها بغرض البيع:

وتمثل تلك العقارات والتي يتم شراءها بغرض البيع بعد إعادة تطويرها وقد تم إدراجها بالتكلفة أو صافي القيمة التي يمكن تحقيقها، أيهما أقل

٨. التوزيع الجغرافي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)
٧٣,٤٦٠	٣٤٧,٦٧٢
٤١٨,٢٢٩	١١١,٧٩٥
٤٩١,٦٨٩	٤٥٩,٤٦٧
٤,٤٠٨	٧,٣٦٩
١٣٨,٨١٩	١٥٣,٤١٤
١٤٣,٢٢٧	١٦٠,٧٨٣
١٧٤,١٢١	٣٥٨,٧٤١
٤٧,٦٤٤	٣٢٠,٠٠٢
٢٢١,٧٦٥	٦٧٨,٧٤٣
٨٥٦,٦٨١	١,٢٩٨,٩٩٣

(أ) الاستثمارات في الأوراق المالية حسب التوزيع الجغرافي:

- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر  
محلي  
دولي

- الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى  
محلي  
دولي

- الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة  
محلي  
دولي

إجمالي إستثمارات في أوراق مالية

(ب) استثمارات عقارية حسب التوزيع الجغرافي:

٢١٧,٠٨٦	٢٤٢,٢٥٠
٦,٢٠٢	٦,٢٠٢
٢٢٣,٢٨٨	٢٤٨,٤٥٢
١,٠٨٣,٠٣٤	١,١٥٥,٨٤٢

محلي  
دولي

(ج) عقارات محتفظ بها بغرض البيع (محلي):

٩. القياس المرحلي

إن طبيعة أعمال المجموعة تجعل الإيرادات و المصروفات لا تتأثر بأي شكل من أشكال الفروق الموسمية، لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة بناء على مبدأ الاستحقاق الذي يتطلب قيد الإيرادات والمصروفات عندما يتم تحقيقها أو تكبدها وليس عندما يتم استلامها أو دفعها خلال السنة.



مصرف الشارقة الإسلامي  
إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة  
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)  
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

١٠, توزيعات الأرباح

خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوي للمساهمين المنعقد في ١٢ مارس ٢٠١٣ وافق المساهمون وقام المصرف بدفع أرباح موزعة بقيمة ١٤٥,٥ مليون درهم (٢٠١٢: ١٤٥,٥ مليون درهم).

١١, إصدارات صكوك مستحقة الدفع

اسم المصدر	تاريخ الاستحقاق	٣٠ سبتمبر ٢٠١٣ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدققة)
		القيمة الدفترية معدل الربح	القيمة الدفترية معدل الربح
صكوك بنك الشارقة الاسلامى المحدودة ٢	٢٥ مايو ٢٠١٦	١,٤٦٥,٥١٤	١,٤٦٤,٤٥٧
صكوك بنك الشارقة الاسلامى المحدودة ٣	١٥ أبريل ٢٠١٨	١,٨٢٩,٦٢٦	-
(انظر أدناه)		٢.٩٥%	-
<b>الإجمالي</b>		<b>٣,٢٩٥,١٤٠</b>	<b>١,٤٦٤,٤٥٧</b>

في ١٦ ابريل ٢٠١٣، قام المصرف بإصدار صكوك من خلال ترتيبات التمويل المتوافقة مع الشريعة بقيمة ٥٠٠ مليون دولار أمريكي (١,٨ مليار درهم)، الصكوك مدرجة في البورصة الايرلندية.

تتضمن شروط الترتيبات نقل بعض الأصول المؤجرة للبنك على أساس الملكية المشتركة لشركة صكوك III المحدودة التابعة لمصرف الشارقة الإسلامي ("المصدر")، الأصول تحت تحكم و ادارة المصرف.

يقوم المصدر بدفع مبلغ التوزيع ربع السنوي من العوائد التي وردت من الأصول المؤجرة، ومن المتوقع أن تكون كافية لتغطية مبلغ التوزيع ربع السنوي المستحق لحاملي الصكوك في تاريخ توزيع تلك العائدات الربع سنوية، عند انتهاء هذه الصكوك سيقوم المصرف بإعادة شراء الأصول بسعر التنفيذ ٥٠٠ مليون دولار أمريكي (١,٨ مليار درهم).

١٢, أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف سنة / فترة المقارنة لتتفق مع العرض للفترة الحالية.